



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

प्रस्तुतार्थ

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० ११४]

दिल्ली, मंगलवार, जून १७, १९७५/ज्येष्ठ २७,

No. ११४]

NEW DELHI, TUESDAY, JUNE 17, 1975/JYAISTHA 27, 1897

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संलग्न थी जारी है जिससे कि वह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed
as a separate compilation

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 17th June 1975

SUBJECT.—Import of dates [S. No. 21(b)/IV] from Oman (Muscat) during July 1974—June 1975 licensing period—Extension in the validity period of licences.

No. 49-ITC(PN)/75.—Attention of the importers is invited to paragraph 4 of the Ministry of Commerce, Public Notice No. 156-ITC(PN)/74, dated the 10th October, 1974 in terms of which licences issued for import of dates from Muscat for the period July 1974—June 1975 were valid upto 31st March, 1975.

2. It has been decided that the validity period of unutilised/partially utilised licences issued for import of dates from Muscat in terms of the aforesaid Public Notice may be deemed to have been extended upto 15th August, 1975. No endorsement to this effect is necessary to be made on the licences by the licensing authority concerned. The customs authorities will allow clearance of dates within the extended date on the basis of this Public Notice, if the imports are otherwise in order.

3. Attention is also invited to para 5 of Public Notice No. 156-ITC(PN)/74, dated 10th October, 1974 in which it was stated that the licences issued in terms of the said Public Notice will be valid for import upto 60 per cent by sailing vessels and the balance by Steamers, etc. In terms of this provision imports upto 60 per cent of the value of licences by sailing vessels, which is obligatory, is to be made first. It has been decided that the imports upto 60 per cent of the value of the licences by sailing vessels would be obligatory but it need not be made first. The importers can import 40 per cent of the value of their licences by steamers in first instance provided they give an undertaking to the customs authorities at the time of clearance of their imports by steamers that they will import the balance 60 per cent of the value of licence by sailing vessels within the validity period of their licences.

B. D. KUMAR,
Chief Controller of Imports & Exports.

बाणिज्य मंत्रालय

सर्वजनिक सूचना

आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 17 जून, 1975

बिषय—लाइसेंस अवधि जुलाई, '74—जून, '75 के दौरान आयात (मस्कत) से खजूरों [क्रम संख्या: 21 (बी) /4] के आयात—लाइसेंसों की वैधता अवधि में वृद्धि।

सं. 49—ग्राहीदूरोसो (पी एन) /75.—बाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना संख्या: 156 आईटीसी(पी एन) /74, दिनांक 10 अक्टूबर, 1974 के पैरा 4 की ओर आयातकों का व्यान आकृष्ट किया जाता है जिसके अनुसार जुलाई, 74—जून, 75 अवधि के लिए मस्कत से खजूरों के आयात के लिए जारी किए गए लाइसेंस 31 मार्च, 1975 तक वैध थे।

2. यह निश्चय किया गया है कि पूर्वोक्त सार्वजनिक सूचना की शर्तों के अनुसार मस्कत से खजूरों के आयात के लिए जारी किए गए बिना उपयोग किए गए। आंशिक उपयोग किए गए लाइसेंसों की वैधता अवधि 15 अगस्त, 1975 तक बढ़ाई गई समझी जाए। इस सम्बन्ध में सम्बद्ध लाइसेंस प्राधिकारियों द्वारा लाइसेंसों पर कोई भी पृष्ठांकन करने की आवश्यकता नहीं है। यदि आयात अन्य सब प्रकार से उचित होंगे, तो सीमावृत्त प्राधिकारी इस सार्वजनिक सूचना के आधार पर बढ़ाई गई अवधि के भीतर खजूरों की निकासी की अनुमति देंगे।

3. सार्वजनिक सूचना संख्या: 156 आईटीसी(पी एन) /74, दिनांक 10 अक्टूबर, 1974 के पैरा 5 की ओर भी व्यान आकृष्ट किया जाता है जिसमें यह उल्लेख किया गया था कि उक्त सार्वजनिक सूचना के अनुसार जारी किए गए लाइसेंस 60 प्रतिशत तक पाल पातों द्वारा और शेष स्टीमरों आदि द्वारा आयात के लिए वैध होंगे। इस शर्त के अनुसार पाल पातों द्वारा लाइसेंसों के मूल्य के 60 प्रतिशत तक आयात जो आवश्यक हैं, वे पहले करने हैं। यह निश्चय किया गया है कि लाइसेंसों के मूल्य के 60 प्रतिशत तक आयात पाल पातों द्वारा करने तो आवश्यक होंगे परन्तु उन्हें पहले करना आवश्यक नहीं है। आयातक अपने लाइसेंसों के मूल्य के 40 प्रतिशत आयात स्टीमरों द्वारा प्रथम बार में कर सकते हैं वशर्ते कि वे स्टीमरों द्वारा अपने आयात की निकासी के समय सीमाशुल्क व्यापारियों को एक उत्तरापत्र इस सम्बन्ध में दें कि लाइसेंस के मूल्य के शेष 60 प्रतिशत आयात पाल पातों द्वारा अपने लाइसेंसों की वैधता अवधि के भीतर करेंगे।

बी. डी. कुमार,
मुख्य नियंत्रक, आयात-नियंत्रण।